

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمالی شاکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (پانزدہم و شانزدہم)

ناشر: انتشارات اسلام

تقدیم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسکری عجل الله تعالی فرجه الشریف

سرشناسه	:	طباطبائی، سید محمد حسین، (۱۲۸۱-۱۳۶۰).
عنوان قراردادی	:	Tabatabai, Sayyed Muhammad Husayn
عنوان و نام پدیدآور	:	المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده
مشخصات نشر	:	ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (پانزدهم و شانزدهم) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.
مشخصات ظاهری	:	تهران: اسلام، ۱۳۹۷.
شابک	:	۲۴۳ ص.
وضع فهرست نویسی	:	ISBN 978-964-5843-78-4
یادداشت	:	فیبا.
موضوع	:	کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.
موضوع	:	تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.
شناسه افزود	:	Qur'an--shiite hermeneutics--20th century
شناسه افزود	:	شاکر، کمال مصطفی
رده بندی کنگره	:	مشایخ، فاطمه، ۱۳۴۵، مترجم
رده بندی دیویی	:	۱۳۹۷ ۱۳۴۵ م ۹۰۴۲۱۴۵۴ ط ۲۵ / BP ۹۸
شماره کتابشناسی ملی	:	۲۹۷/۱۷۱
	:	۵۴۴۲۰۱



□ نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (پانزدهم و شانزدهم)

□ نویسنده: کمال مصطفی شاکر

□ مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم استاد محمد سیاح)

□ تدوین: عبدالحمید سیاح

□ نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۳۰۰۰ تومان

□ چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

□ ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۶۶۴۰۳۹۵۰-۶۶۴۸۰۲۴۸)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-964-5843-78-4

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۸۴۳-۷۸-۴

www.almonjed.ir

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

مقدمه ۷

سورة اسراء

- آیه (۹-۱) بحث درباره معراج پیامبر و هلاکت بنی اسرائیل بر اثر فساد انگیزی آنها ۹
- آیه (۲۲-۱۰) درباره بن قییم بیان اینکه هدایت هر کس به سود خودش و ضلالتش علیه خود اوست ۱۶
- آیه (۳۹-۲۳) قضاء تشبیه در توحید عبادی و نیکی به والدین و نهی از فرزندکشی و زناکاری ۲۶
- آیه (۶۵-۴۰) بیان تسبیح تکوینی همه موجودات و اینکه سعادت و شقاوت هر کس براساس عمل خود اوست - چند استدلال بر توحید ربوبی و بطلان دین باره شجره ملعونه ۳۶
- آیه (۷۲-۶۶) بیان تکریم و تفضیل انسان به سایر مخلوقات ۵۳
- آیه (۸۱-۷۳) امر به رسول خدا ﷺ جهت تهجد و بیان هود از دخول و خروج به صدق ۵۸
- آیه (۱۰۰-۸۲) بیان اینکه قرآن برای مؤمنان شفاء و رحمت است و بحث درباره اینکه هر کس براساس شاکله ذاتی خود عمل می کند ۶۲
- آیه (۱۱۱-۱۰۱) بحث درباره اسماء حسنی و نفی فرزند، ولی و شریک از سائر خدای تعالی ۷۵

سورة كهف

- آیه (۲۶-۱) اشاره به قییم بودن قرآن کریم و بیان هدف از خلقت - داستان اصحاب کف ۸۳
- آیه (۳۱-۲۷) بیان وظیفه پیامبر ﷺ و امر به صبر به آنحضرت ۱۰۱
- آیه (۴۶-۳۲) بیان مثلی درباره دنیا طلبانی که به مالکیت کاذب خود دل بسته اند ۱۰۵
- آیه (۵۹-۴۷) درباره قیامت و اینکه سبب اصلی اعراض از هدایت از یاد بردن قیامت است ۱۱۳
- آیه (۱۰۲-۶۰) داستان موسی و خضر (علیه السلام) - داستان ذوالقرنین ۱۲۰
- آیه (۱۰۸-۱۰۳) معرفی زیانکارترین افراد که اعمالشان حبط شده و در قیامت وزنی ندارد ۱۳۸
- آیه (۱۱۰-۱۰۹) بحث درباره نامحدود بودن کلمات الهی - اشاره به سه اصل، توحید، نبوت و معاد ۱۴۰

سورة مریم

- آیه (۱۵-۱) داستان زکریا و دعای او در طلب فرزند و تولد یحیی علیه السلام ۱۴۳
- آیه (۴۰-۱۶) درباره حضرت مریم و چگونگی تولد عیسی علیه السلام ۱۵۱
- آیه (۵۰-۴۱) ماجرای احتجاج ابراهیم با آزر و نفی بت پرستی ۱۶۱
- آیه (۵۷-۵۱) اشاره به داستان موسی علیه السلام اسماعیل صادق الوعد علیه السلام و ادیس پیامبر علیه السلام ۱۶۵
- آیه (۶۳-۵۸) بیان کسانی که خداوند به آنها نعمت هدایت و اجتناب را ارزانی داشت ۱۶۸
- آیه (۷۲-۶۴) درباره ملائکه - درباره نفی استبعاد مسئله معاد ۱۷۲
- آیه (۷۳-۶۰) استدلال کفار به اینکه چون در دنیا مال و مقامشان بهتر از مؤمنان است در قیامت هم عاقبت بهتری خواهند داشت و جواب خداوند به این پندار باطل ۱۷۶
- آیه (۹۸-۸۱) احتجاج خداوند در نفی فرزند از ساحت الهی و اشاره به اینکه خداوند برای مؤمنان صالح مودتی در میانها قرار می دهد - معنای تفسیر قرآن به زبان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ۱۸۰

سورة طه

- آیه (۸-۱) درباره تذکر بوس قرآن دریم برای اهل خشیت و بحث درباره عرش و اسماء حسنی ۱۸۶
- آیه (۴۸-۹) چگونگی نزول وحی بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و ماجرای رفتن او به مدین ۱۹۰
- آیه (۷۹-۴۹) چگونگی ابلاغ رسالت موسی علیه السلام بر فرعونیان و ماجرای مقابله با ساحران ۲۰۳
- آیه (۹۸-۸۰) ماجرای نزول تورات و گمراه شدن مردم به وسیله گوساله سامری ۲۱۷
- آیه (۱۱۴-۹۹) درباره تجسم اعمال در قیامت و مسئله سفاک ۲۲۶
- آیه (۱۲۶-۱۱۵) درباره داستان آدم و فریفته شدن او به وسوسه شیطان و هیبوط وی ۲۳۳
- آیه (۱۲۷-۱۲۵) اشاره به اینکه تسبیح و ستایش خدا انسان را به مقام رضای رساند ۲۳۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا بِالْعِلَالِ غَاثِ عَصْفًا، وَالتَّائِيهِاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند. قسم به فرشتگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو نشر می‌دهند).

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آفرید و او نعمت بیان ارزانی داشت و سپاس بی پایان او راست که بر ما منت نهاد تا گامی هرچند کوچک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی‌بدیل خداوندیست که از سر لطافت و نه استحقات این نعمت جاودان را به قدرت بی‌متهایش ایجاد نمود و آن را بر بنده برگزیده اش حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان گسترده بهره‌مند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت‌مند باشند و در سایه ارم‌مضامین بلندش به عالیترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بکشایند.

بی‌شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از حَظِیض و تاریکی جَهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی‌آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتار گوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هرچه فرد

با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمر گران قدر علامه طباطبایی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصر بودند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسسه به حول و قوه الهی توانسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه مندان عزیز قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت مجزاً در ۱۵ جلد (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شد. است. شاء الله در آینده نیز بتوانیم در راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به جامه فرمگ دوست ارائه دهیم.

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ

انتشارات اسلام - عبدالحمید سیاح